

Poland-Gdynia: Sewage treatment services**OJ S 199/2022 14/10/2022****Contract award notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Postal address: ul. Rotterdamska 9; 81-337 Gdynia

Town: Gdynia

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-337

Country: Poland

Contact person: Dział Zarządzania Projektami Unijnymi ZMPG S.A.

E-mail: s.wolski@port.gdynia.pl

Telephone: +48 586274877

Internet address(es):Main address: www.port.gdynia.plAddress of the buyer profile: <https://port-gdynia.logintrade.net/rejestracja/przetargi.html>**I.6. Main activity**

Port-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług kompleksowej obsługi infrastruktury do odbioru ścieków ze statków pasażerskich i promów w Porcie Gdynia.

Reference number: DSP/DR-612/SWZ/SW/26/06/2022

II.1.2. Main CPV code

90420000 Sewage treatment services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wybór na okres czterech lat operatora infrastruktury do odbioru ścieków ze statków pasażerskich i promów w Porcie Gdynia, Zamówienie obejmuje kompleksową obsługę podczyszczalni mechaniczno-chemicznej zlokalizowanej na placu XXVII przy ul. Polskiej 45 w Gdyni i realizację usługi polegającej na odbiorze i zagospodarowaniu ścieków z promów cumujących przy Nabrzeżu Polskim oraz statków wycieczkowych cumujących przy Nabrzeżu Francuskim.

Co do zasady nie przewiduje się wykorzystania infrastruktury podczyszczalni do obsługi ścieków z innych źródeł niż wskazane w zdaniu poprzednim.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 15 160 000,00 PLN / Highest offer: 151 600 000,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Zamówienie obejmuje kompleksową obsługę podczyszczalni mechaniczno-chemicznej zlokalizowanej na placu XXVII przy ul. Polskiej 45 w Gdyni

II.2.4. Description of the procurement

48 miesięcy obsługi podczyszczalni

szacowane 50000 m3 ścieków do podczyszczenia na rok

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: koszt (wysokość) stawki za odbiór i zagospodarowanie 1 m3 ścieków ze statków. / Weighting: 70

Cost criterion - Name: koszt miesięcznej stałej opłaty eksploatacyjnej za utrzymanie infrastruktury podczyszczalni w należytym stanie technicznym, płaconej przez Zamawiającego / Weighting: 30

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

50% wartości zamówienia

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Budowa obiektów i infrastruktury podczyszczalni została częściowo sfinansowana ze środków Unii Europejskiej Nr POIS.03.02.00-00-0076/19 pn. „Budowa infrastruktury odbioru ścieków sanitarnych ze statków w Porcie Gdynia”.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8.

Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 109-309360](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Wykonywanie usług kompleksowej obsługi infrastruktury do odbioru ścieków ze statków pasażerskich i promów w Porcie Gdynia.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Portowe „SIEĆ” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Rotterdamska 7

Town: Gdynia

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-337 Gdynia

Country: Poland

E-mail: siec@siec.gdynia.pl

Telephone: +48 586215821

Internet address: <https://www.siec.gdynia.pl/pages/glowna.php>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 12 000 000,00 PLN

Lowest offer: 15 160 000,00 PLN / Highest offer: 15 160 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w

uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego

(Dział IX – Środki ochrony prawnej).

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia oraz

dokumentów Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt.

15) Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami Ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w Postępowaniu o udzielenie

Zamówienia, w tym na projektowane postanowienie Umowy;

2) zaniechanie czynności w Postępowaniu o udzielenie Zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na

podstawie Ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia Postępowania o udzielenie Zamówienia na podstawie Ustawy, mimo że

Zamawiający był do tego obowiązany.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci

elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem

terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego

terminu.

6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego

wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego

wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

7. Terminy:

1) odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

2) odwołanie wnosi się w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego

stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ust.

7 pkt. 1) powyżej;

3) odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego Postępowanie o udzielenie Zamówienia lub wobec treści

dokumentów Zamówienia wnosi się w terminie – 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym

Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów Zamówienia na stronie internetowej;

4) odwołanie w przypadkach innych niż wymienione w pkt. 1) ,2) i 3) niniejszego ustępu, wnosi się w terminie –

10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o

okolicznościach stanowiących podstawę do jego wniesienia.

8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1

Ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

9. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem

zamówień publicznych".

10. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby

lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy, przesyłając jednocześnie jej odpis

przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z

dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

11. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do

Sądu Najwyższego.

12. Zasady i termin wniesienia skargi kasacyjnej oraz postępowanie skargowe określa art. 590 Ustawy

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2022